

EN
Do not connect this product to any power supply or adapter other than one described in the manual, on the name plate, or specifically recommended by vidaXL. This appliance should not be used by children and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities as well as those who lack the experience and knowledge concerning its use. They may only do so if they have been given proper instructions or are under the supervision of a person who is responsible for their safety. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision. Electricity is dangerous. Improper installation, use, or alteration (replacement of individual components) can damage the unit and mains wiring which can cause an electric shock. Do not operate this product in explosive atmospheres such as in the presence of flammable liquids, gases, and dust, or in atmospheres at 50 degrees Celsius or more. Make sure that the power is off during installation and maintenance. Never open or insert anything into the electrical fittings or equipment. Doing so can lead to serious electric shock. Do not change the existing electric circuit of the product. The lamp head/ bulb becomes hot when being used! Cool it down before adjusting/ changing the bulb. Replace the diffuser if it shows any signs of crack. The installation cable should be able to resist high temperatures. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. This product is designed for outdoor use.

DE
Schließen Sie dieses Produkt nur an ein Netzteil oder einen Adapter an, der in der Bedienungsanleitung oder auf dem Typenschild beschrieben oder von vidaXL ausdrücklich empfohlen wird. Dieses Gerät darf nicht von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen, denen es an Erfahrung und Wissen über die Verwendung des Geräts mangelt, verwendet werden. Sie dürfen es nur verwenden, wenn sie ordnungsgemäße Anweisungen erhalten haben oder unter der Aufsicht einer Person stehen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Elektrizität ist gefährlich. Eine unsachgemäße Installation, Verwendung oder Veränderung (Austausch einzelner Komponenten) kann das Gerät und die Netzleitung beschädigen, was zu einem elektrischen Schlag führen kann. Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub, oder in Umgebungen mit einer Temperatur von 50 Grad Celsius oder mehr. Vergewissern Sie sich, dass der Strom während der Installation und Wartung ausgeschaltet ist. Öffnen Sie niemals die elektrischen Anschlüsse oder Geräte und stecken Sie keine Gegenstände hinein. Andernfalls kann es zu einem schweren Stromschlag kommen. Ändern Sie nicht den bestehenden Stromkreis des Produkts. Der Lampenkopf/die Glühbirne wird bei der Benutzung heiß! Lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie das Leuchtmittel einstellen/wechseln. Ersetzen Sie den Diffusor, wenn er Anzeichen von Rissen aufweist. Das Installationskabel sollte hohen Temperaturen standhalten können. Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung direkt hochtemperaturbeständig ist, muss es/sie ausschließlich vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. Dieses Produkt ist für die Verwendung im Freien vorgesehen.

FR
Ne pas brancher ce produit sur une alimentation électrique ou un adaptateur autre que ceux décrits dans le manuel, sur la plaque signalétique ou spécifiquement recommandés par vidaXL. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ainsi que par des personnes qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires à son utilisation. Ils ne peuvent l'utiliser que s'ils ont reçu des instructions appropriées ou s'ils sont sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. L'électricité est dangereuse. Une installation, une utilisation ou une modification inappropriée (remplacement de composants individuels) peut endommager l'appareil et le câblage du réseau, ce qui peut provoquer un choc électrique. N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères explosives, en présence de liquides, de gaz et de poussières inflammables, ou dans des atmosphères à 50 degrés Celsius ou plus. Veillez à ce que l'appareil soit hors tension pendant l'installation et l'entretien. N'ouvrez jamais et n'insérez jamais rien dans les raccords électriques ou l'équipement. Vous risqueriez de vous electrocuter gravement. Ne modifiez pas le circuit électrique existant du produit. La tête de la lampe/lampoule devient chaude lorsqu'elle est utilisée ! Refroidissez-la avant d'ajuster ou de changer la lampe. Remplacer le diffuseur s'il présente des signes de fissure. Le câble d'installation doit pouvoir résister à des températures élevées. Si le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger. Ce produit est destiné à être utilisé à l'extérieur.

NL
Sluit dit product niet aan op een andere voeding of adapter dan die welke beschreven staat in de handleiding, op het naamplaatje, of specifiek aanbevolen wordt door vidaXL. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, evenals door personen die de ervaring en kennis met betrekking tot het gebruik ervan missen. Zij mogen dit alleen doen als ze de juiste instructies hebben gekregen of onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Elektriciteit is gevaarlijk. Onjuiste installatie, onjuist gebruik of onjuiste wijzigingen (vervanging van afzonderlijke onderdelen) kunnen het apparaat en de netbedrading beschadigen, wat een elektrische schok kan veroorzaken. Gebruik dit product niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen en stof, of in een omgeving van 50 graden Celsius of meer. Zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld tijdens installatie en onderhoud. Open of steek nooit iets in de elektrische aansluitingen of apparatuur. Dit kan leiden tot ernstige elektrische schokken. Verander het bestaande elektrische circuit van het product niet. De lampkop/lamp wordt heel tijdens gebruik! Laat de lamp afkoelen voordat u de lamp aanpast of vervangt. Vervang de diffusor als deze tekenen van barsten vertoont. De installatiekabel moet bestand zijn tegen hoge temperaturen. Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur beschadigd is, moet deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen. Dit product is bedoeld voor gebruik buitenshuis.

ES
No conecte este producto a ninguna fuente de alimentación o adaptador que no sea el descrito en el manual, en la placa de características o el recomendado específicamente por vidaXL. Este aparato no debe ser utilizado por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, así como por aquellos que carezcan de experiencia y conocimientos sobre su uso. Sólo podrán hacerlo si han recibido las instrucciones adecuadas o están bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. La electricidad es peligrosa. La instalación, el uso o la modificación inadecuados (sustitución de componentes individuales) pueden dañar la unidad y el cableado de red, lo que puede provocar una descarga eléctrica. No utilice este producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases y polvo inflamables, ni en atmósferas a 50 grados centígrados o más. Asegúrese de que la alimentación está desconectada durante la instalación y el mantenimiento. Nunca abra ni inserte nada en los accesorios o equipos eléctricos. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica grave. No modifique el circuito eléctrico existente del producto. El foco se calienta cuando se utiliza. Enfríelo antes de ajustar/cambiar la bombilla. Sustituya el difusor si muestra algún signo de grieta. El cable de instalación debe resistir altas temperaturas. Si el cable o cordón flexible externo de esta luminaria está dañado, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar con el fin de evitar riesgos. Este producto está destinado al uso en exteriores.

IT
Non collegare il prodotto ad alimentatori o adattatori diversi da quelli descritti nel manuale, sulla targhetta o specificamente raccomandati da vidaXL. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, nonché da coloro che non hanno esperienza e conoscenza del suo utilizzo. Possono farlo solo se hanno ricevuto istruzioni adeguate o se sono sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. L'elettricità è pericolosa. L'installazione, l'uso o la modifica impropria (sostituzione di singoli componenti) possono danneggiare l'unità e il cablaggio di rete e causare scosse elettriche. Non utilizzare questo prodotto in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas e polveri infiammabili, o in atmosfere a 50 gradi Celsius o più. Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta durante l'installazione e la manutenzione. Non aprire o inserire mai nulla nei raccordi o nelle apparecchiature elettriche. Ciò può provocare gravi scosse elettriche. Non modificare il circuito elettrico esistente del prodotto. La testa della lampada/la lampadina si surriscalda durante l'uso! Raffreddarla prima di regolare/cambiare la lampadina. Sostituire il diffusore se presenta segni di incrinatura. Il cavo di installazione deve essere in grado di resistere alle alte temperature. Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata simile, al fine di evitare un pericolo. Questo prodotto è destinato all'uso esterno.

PL
Nie należy podłączać tego produktu do zasilacza lub adaptera innego niż opisany w instrukcji, na tabliczce znamionowej lub specjalnie zalecany przez vidaXL. To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby, którym brakuje doświadczenia i wiedzy na temat jego użytkowania. Mogą to robić wyłącznie po otrzymaniu odpowiednich instrukcji lub pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Elektryczność jest niebezpieczna. Nieprawidłowa instalacja, użytkowanie lub modyfikacje (wymiana poszczególnych komponentów) mogą spowodować uszkodzenie urządzenia i okablowania sieciowego, co może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym. Nie używaj tego produktu w atmosferze wybuchowej, takiej jak obecność łatwopalnych cieczy, gazów i pyłów lub w atmosferze o temperaturze 50 stopni Celsjusza lub wyższej. Podczas instalacji i konserwacji należy upewnić się, że zasilanie jest wyłączone. Nigdy nie otwieraj ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do złączy elektrycznych lub szpryt. Może to doprowadzić do poważnego porażenia prądem. Nie należy zmieniać istniejącego obwodu elektrycznego produktu. Głowica lampy/żarówka nagrzewa się podczas użytkowania! Przed regulacją/wymianą żarówki należy ją schłodzić. Wymień dyfuzor, jeśli wykazuje jakiegokolwiek oznaki pęknięcia. Przewód instalacyjny powinien być odporny na wysokie temperatury. Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy oświetleniowej jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia. Ten produkt jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.

CZ
Nepřipojujte tento výrobek k žádnému jinému zdroji napájení nebo adaptéru, než který je popsán v příručce, na výrobním štítku nebo výslovně doporučen společností vidaXL. Tento přístroj by neměly používat děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, jakož i osoby, které nemají zkušenosti a znalosti týkající se jeho používání. Mohou tak činit pouze v případě, že jim byly poskytnuty příslušné pokyny nebo jsou pod dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru. Elektrfina je nebezpečná. Neoprávňvá instalace, používání nebo opravy (výměna jednotlivých součástí) mohou vést k poškození přístroje a síťového vedení, což může způsobit úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte tento výrobek ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů a prachu, nebo v prostředí s teplotou 50 stupňů Celsia nebo vyšší. Během instalace a údržby se ujistěte, že je vypnuto napájení. Nikdy neotvírejte ani nevkładáte nic do elektrických armatur nebo zařízení. Takový postup může vést k vážnému úrazu elektrickým proudem. Neměňte stávající elektrický obvod výrobku. Hlava lampy/žárovka se při používání zahřívá! Před seřizením/výménou žárovky ji nechte vychladnout. Pokud difuzor vykazuje známky praskliny, vyměňte jej. Instalční kabel by měl být schopen odolat vysokým teplotám. Pokud dojde k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo šňůry tohoto svítidla, musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí. Tento výrobek je určen pro venkovní použití.

DK
Tilslut ikke dette produkt til andre strømforsyninger eller adaptere end dem, der er beskrevet i manualen, på typeskiltet eller specifikt anbefalet af vidaXL. Dette apparat må ikke bruges af børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner samt personer, der mangler erfaring og viden om brugen af det. De må kun gøre det, hvis de har fået korrekte instruktioner eller er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse bgr ikke foretages af børn uden opsyn. Elektricitet er farligt. Forkert installation, brug eller ændring (udskiftning af individuelle komponenter) kan beskadige enheden og netledninger, hvilket kan forårsage elektrisk stød. Brug ikke dette produkt i eksplosive atmosfærer, f.eks. i nærheden af brændbare væsker, gasser og støv, eller i atmosfærer på 50 grader Celsius eller derover. Sørg for, at der er slukket for strømmen under installation og vedligeholdelse. Åbn eller indsæt aldrig noget i de elektriske fittings eller udstyret. Det kan føre til alvorligt elektrisk stød. Ændr ikke produktets eksisterende elektriske kredsløb. Lampehovedet/ pæren bliver varm, når den bruges! Køl det ned, før du justerer/udskifter pæren. Udskift diffusoren, hvis den viser tegn på revner. Installationskablet skal kunne modstå høje temperaturer. Hvis det eksterne fleksible kabel eller ledningen til dette armatur er beskadiget, skal det udelukkende udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare. Dette produkt er beregnet til udendørs brug.

PT
Não ligue este produto a qualquer fonte de alimentação ou adaptador que não seja o descrito no manual, na placa de identificação ou especificamente recomendado pela vidaXL. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, bem como por aqueles que não possuem a experiência e os conhecimentos necessários para a sua utilização. Só o podem fazer se lhes tiverem sido dadas instruções adequadas ou se estiverem sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão. A electricidade é perigosa. A instalação, utilização ou alteração inadequadas (substituição de componentes individuais) podem danificar a unidade e a cablagem de rede, o que pode provocar um choque elétrico. Não utilize este produto em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos inflamáveis, gases e poeiras, ou em atmosferas a 50 graus Celsius ou mais. Certifique-se de que a alimentação eléctrica está desligada durante a instalação e manutenção. Nunca abra ou introduza nada nos acessórios eléctricos ou no equipamento. Se o fízer, pode provocar um choque eléctrico grave. Não altere o circuito eléctrico existente do produto. A cabeça de lâmpada/ lâmpada fica quente quando está a ser utilizada! Arrefecer antes de ajustar/trocar a lâmpada. Substitua o difusor se este apresentar sinais de fissura. O cabo de instalação deve ser capaz de resistir a temperaturas elevadas. Se o cabo ou o cordão flexível externo desta luminária estiver danificado, deve ser exclusivamente substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa qualificada semelhante, de modo a evitar qualquer perigo. Este produto destina-se a ser utilizado no exterior.

HU
Ne csatlakoztassa ezt a terméket más tápegységhez vagy adapterhez, mint ami a kézikönyvben, a névtáblán le van írva, vagy amit a vidaXL kifejezetten ajánlott. Ezt a készüléket nem használhatja gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, valamint olyanok, akiknek nincs elegendő tapasztalatuk és tudásuk a készülék használatával kapcsolatban. Csak akkor használhatja, ha megfelelő utasításokat kaptak, vagy olyan személy felügyelete alatt állnak, aki felelős a biztonságukért. Gyermekek nem játszhatnak a készülékekkel. A tisztítást és a felhasználdi karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik. Az elektromosság veszélyes. A nem megfelelő telepítés, használat vagy módosítás (az egyes alkatrészek cseréje) károsíthatja a készüléket és a házóratí vezetékeket, ami áramütést okozhat. Ne üzemeltesse ezt a terméket robbanásveszélyes környezetben, például gylőkönyv folyadékok, gázok és por jelenlétében, vagy 50 Celsius-fokos vagy annál magasabb hőmérsékletű környezetben. Győződjön meg arról, hogy a telepítés és karbantartás során a készüléket kikapcsolt állapotban tartja. Soha ne nyissa ki és ne helyezzen be semmit az elektromos szerelvényekbe vagy berendezésekbe. Ennek megtevéle súlyos áramütéssel vezethet. Ne változtassa át a termék meglévő elektromos áramkörét. A lámpafej/izzó használat közben felforrósodik! Az izzó beállítása/cseré előtt hűtsé le. Szerelje ki a diffúzor, ha repedés jeleit mutatja. A szerelőkábelnek ellen kell állnia a magas hőmérsékletnek. Ha a lámpatest külső hajlékony kábele vagy zsinórja megsérül, azt a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártónak vagy szervízének vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell kicserélnie. Ez a termék kültéri használatra készült.

NO
Ikke koble dette produktet til en annen strømforsyning eller adapter enn den som er beskrevet i bruksanvisningen, på typeskiltet eller som er spesielt anbefalt av vidaXL. Dette apparatet skal ikke brukes av barn og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, og heller ikke av personer som mangler erfaring og kunnskap om bruken av apparatet. De må bare bruke apparatet hvis de har fått riktige instruksjoner eller er under oppsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold bør ikke utføres av barn uten tilsyn. Elektrisitet er farlig. Feil installasjon, bruk eller endring (utskifting av enkeltkomponenter) kan skade enheten og strømkablene, noe som kan forårsake elektrisk støt. Ikke bruk dette produktet i eksplosjonsfarlige omgivelser, f.eks. i nærheten av brennbare væsker, gasser og støv, eller i omgivelser med en temperatur på 50 grader Celsius eller mer. Sørg for at strømmen er slått av under installasjon og vedlikehold. Du må aldri åpne eller stikke noe inn i de elektriske koblignene eller utstyret. Dette kan føre til alvorlig elektrisk stød. Ikke endre den eksisterende elektriske kretsen til produktet. Lampehodet/pæren blir varm når den brukes! Avkjøl den før du justerer/skifter pære. Skift ut diffusoren hvis den viser tegn på sprekker. Installasjonskabelen skal kunne motstå høye temperaturer. Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen blir skadet, skal den utelukkende skiftes ut av produsenten eller dennes serviceverksted eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare. Dette produktet er beregnet for utendørs bruk.

RO
Nu conectați acest produs la nicio sursă de alimentare sau adaptor, altul decât cel descris în manual, pe plăcuța de identificare sau recomandată în mod specific de vidaXL. Acest aparat nu trebuie utilizat de copii și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de cei care nu au experiența și cunoștințele privind utilizarea sa. Acestea pot face acest lucru numai dacă au primit instrucțiuni corespunzătoare sau sunt supravegheate de o persoană care este responsabilă de siguranța lor. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu ar trebui să fie efectuate de copii fără supravegheare. Electricitatea este periculoasă. Instalarea, utilizarea sau modificarea necorespunzătoare (înlocuirea componentelor individuale) pot deteriora unitatea și cablajul de rețea, ceea ce poate provoca un șoc electric. Nu utilizați acest produs în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gazelor și prafului sau în atmosfere la 50 de grade Celsius sau mai mult. Asigurați-vă că alimentarea este oprită în timpul instalării și întreținerii. Nu deschideți și nu introduceți niciodată nimic în fiteingurile sau echipamentele electrice. Acest lucru poate duce la socuri electrice grave. Nu modificați circuitul electric existent al produsului. Capul lămpii/ becul se încinge atunci când este utilizat! Răciți-l înainte de a regla/ schimba becul. Încolțiți difuzorul dacă prezintă semne de fisurare. Cablul de instalare trebuie să fie capabil să reziste la temperaturi ridicate. În cazul în care cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similară pentru a evita un pericol. Acest produs este destinat utilizării în exterior.

SE
Anslut inte denna produkt till någon annan strömförsörjning eller adapter än den som beskrivs i bruksanvisningen, på typskylten eller som specifikt rekommenderas av vidaXL. Denna apparat får inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om hur den ska användas. De får endast göra det om de har fått korrekt instruktioner eller står under uppsikt av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt. Elekicitet är farligt. Felaktig installation, användning eller ändring (byte av enskilda komponenter) kan skada enheten och nätkablarna, vilket kan orsaka elektriska stötar. Använd inte denna produkt i explosiva miljöer, t.ex. i närheten av brandfarliga vätskor, gaser och damm, eller i miljöer med en temperatur på 50 grader Celsius eller mer. Se till att strömmen är avstängd under installation och underhåll. Öppna aldrig och för aldrig in något i de elektriska anslutningarna eller utrustningen. Detta kan leda till allvariga elektriska stötar. Andra inte den befintliga elektriska kretsen för produkten. Lamphuvudet/glödlampen blir varm när den används! Kyl ner den innan du justerar/byter glödlampen. Byt ut kupan om den visar tecken på sprickbildning. Installationskabeln ska kunna motstå höga temperaturer. Om den externa flexibla kabeln eller sladden på denna armatur skadas ska den endast bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara. Denna produkt är avsedd för utomhusbruk.

BG
Не свързвайте този продукт към захранване или адаптер, различни от описаните в ръководството, на табелката с името или изрично препоръчаните от vidaXL. Този уред не трябва да се използва от деца и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, както и от лица, които нямат опит и познания относно използването му. Те могат да го гравят само ако са получили подходящи инструкции или са под надзора на лице, което е отговорно за тяхната безопасност. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор. Електричеството е опасно. Неправилният монтаж, употреба или промяна (подмяна на отделни компоненти) може да повреди устройството и електрическата мрежа, което може да доведе до токов удар. Не използвайте този продукт във взривоопасна среда, например в присъствието на запалими вещества, газове и прах, или в атмосфера с температура 50 градуса по Целзий или повече. Уверете се, че захранването е изключено по време на монтажа и поддръжката. Никога не отваряйте и не поставяйте нищо в електрическите фитинги или оборудване. Това може да доведе до сериозен токов удар. Не променяйте съществуващата електрическа верига на продукта. Главата на лампата/нажежамата жичка се нагрява, когато се използва! Охладете я, преди да регулирате/сменяте краешката. Сменете разсейвателя, ако има признаци на напукване. Монтажният кабел трябва да може да издържа на високите температури. Ако външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло е повреден, той трябва да бъде подменен изключително от производителя или негов сервисен агент, или от подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност. Този продукт е предназначен за използване на открито.

EE
Ärge ühendage seda toodet ühegi muu kui kasutusjuhendis või nimesildil kirjeldatud või vidaXL-i poolt spetsiaalselt soovitatud toiteallikale või adapteriga. Seda seadet ei tohi kasutada lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud, samuti need, kellel puuduvad selle kasutamiseks seotud kogemused ja teadmised. Nad võivad seda teha ainult siis, kui neile on antud nõuetekohased juhised või kui nad on nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalvel all. Lapsed ei tohi seadmele mängida. Puhamistamisel ja kasutajahädaolul ei tohi lapsed teha ilma järelevalveta. Elekter on ohtlik. Ebadejge paigaldamine, kasutamine või muutmine (üksikute komponentide asendamine) võib kahjustada kabele või võrgukaablit, mis võib põhjustada elektrilööki. Ärge kasutage seda seadet plahvatusohtlikes keskkonnas, näiteks tuleohutlike vedelike, gaaside ja tolm juuresolekul või 50 kraadi Celsiuse järgi või kõrgemal temperatuuril. Veenduge, et seadme paigaldamise ja hoolduse ajal on vool välja lõigatud. Ärge kunagi avage ega sisestage midagi elektriliitmikku või seadmesse. See võib põhjustada tõsise elektrilöögi. Ärge muutke toote olemasolevat vooluahelat. Lateral pea/lambi muutub kasutamisel kuumaks! Jahutage seda enne pimedale reguleerimist/vahetamist. Vahetage hajuti välja, kui sellel on määrke pragunemisest. Paigalduskaabel peab vastu pidama kõrgtelele temperatuuridele. Kui selle valgusti väline painduv kaabel või juhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks vahetama eranditult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik. See toode on ette nähtud kasutamiseks välitingimustes.

FI
Älä kytke tätä tuotetta muuhun kuin käyttöohjeessa tai nimikilvessä kuvattuun tai vidaXL:n erityisesti suosittelemaan virtalähteeseen tai sovittimeen. Tätä laitetta eivät saa käyttää lapset ja henkilöit, joilla on heikentynyt fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, evätkä henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä. He saavat käyttää laitetta vain, jos heille on annettu asianmukaiset ohjeet tai jos heitä valvoo henkilö, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Laps et eivät saa leikkiä laitteella. Laps et eivät saa tehdä puhdistusta ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa. Sähkö on vaarallista. Virheellinen asennus, käyttö tai muutos (yksittäisten komponenttien vaihtaminen) voi vahingoittaa laitetta ja verkkojohtoja, mikä voi aiheuttaa sähköiskun. Älä käytä tätä tuotetta räjähdysalttiissa tiloissa, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen ja pölyn läsnä ollessa, tai vähintään 50 celsiusasteen lämpötilassa. Varmista, että virta on katkaistui asennuksen ja huollon aikana. Älä koskaan avaa tai työnnä mitään sähköliitäntöjää tai -laitteita. Se voi aiheuttaa vakavan sähköiskun. Älä muuta tuotteen olemassa olevaa sähköpiiriä. Valaisimen pää/lampun kuumenne käytön aikana! Jäähdytä se ennen polttimon säätämistä/ vaihtamista. Vaihda diffuusori, jos siinä on merkkejä halkeamista. Asennuskaapelin on kestettävä korkeita lämpötiloja. Jos tämän valaisimen ulkoisen taipuisa kaapeli tai johto on vaurioitunut, vaihtamista tai tämän huoltoliik te vain vastaava pätevä henkilö on vaihdettava se yksinomaan vaaran välttämiseksi. Tämä tuote on tarkoitettu ulkoikäyttöön.

GR
Μην συνδέετε αυτό το προϊόν σε κανένα άλλο τροφοδοτικό ή προσαρμογέα εκτός από αυτό που περιγράφεται στο εγχειρίδιο, στην πινακίδα τύπου ή που συνιστώνται ειδικά από τη vidaXL. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και από άτομα που δεν έχουν την εμπειρία και τις γνώσεις σχετικά με τη χρήση της. Μπορούν να το κάνουν μόνο εάν τους έχουν δοθεί οι κατάλληλες οδηγίες ή εάν βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Ο ηλεκτρισμός είναι επικίνδυνος. Η ακατάλληλη εγκατάσταση, χρήση ή τροποποίηση (αντικατάσταση μεμονωμένων εξαρτημάτων) μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη μονάδα και στην καλωδίωση του δικτύου, η οποία μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων και σκόνης, ή σε ατμόσφαιρες με θερμοκρασία 50 βαθμών Κελσίου ή μεγαλύτερη. Βεβαιωθείτε ότι το ρεύμα είναι απενεργοποιημένο κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης και της συντήρησης. Ποτέ μην ανοίγετε ή εισάγετε οπδήποτε στα ηλεκτρικά εξαρτήματα ή στον εξοπλισμό. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρή ηλεκτροπληξία. Μην αλλάζετε το υπάρχον ηλεκτρικό κύκλωμα του προϊόντος. Η κεφαλή του λαμπτήρα/ λαμπτήρας θερμαίνεται κατά τη χρήση! Ψύξτε την πριν ρυθμίσετε/ αλλάξετε τον λαμπτήρα. Αντικαταστήστε το διαχτυί εάν παρουσιάζει σημάδια ρωγμών. Το καλώδιο εγκατάστασης θα πρέπει να μπορεί να αντέχει σε υψηλές θερμοκρασίες. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπροσώπο σέρβις του ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος. Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.

HR
Nemojte spajati ovaj proizvod na bilo koje napajanje ili adapter osim onog koji je opisan u priručniku, na pločici s nazivom ili koji je posebno preporučio vidaXL. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao ni osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o njegovom korištenju. To smiju učiniti samo ako su dobili odgovarajuće upute ili su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Struja je opasna. Nepravilna instalacija, uporaba ili izmjena (zamjena pojedinačnih komponenti) može oštetiti jedinicu i mrežno ožičenje što može uzrokovati strujni udar. Nemojte koristiti ovaj proizvod u eksplozivnoj atmosferi, kao što je prisutnost zapaljivih tekućina, plinova i prašine, ili u atmosferi na 50 stupnjeva Celzijusa ili više. Provjerite je li pri stupnju isključenja tijekom instalacije i održavanja. Nikada ne otvarajte niti umetajte bilo što u električne armature ili opremu. To može dovesti do ozbiljnog strujnog udara. Nemojte mijenjati postojeći električni krug proizvoda. Glava svjetiljke/žarulja postaje vruća tijekom korištenja! Ohladite ga prije podešavanja/mjene žarulje. Zamijenite difuzor ako pokazuje bilo kakve znakove pukotina. Instalacijski kabel mora biti otporan na visoke temperature. Ako je vanjski savitljivi kabel ili kabel ove svjetiljke oštećen, mora ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov servisir ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost. Ovaj proizvod je namijenjen za vanjsku upotrebu.

LV
Nepieslēdziet šo izstrādājumu pie cita barošanas avota vai adaptera, kas nav aprakstīts rokasgrāmatā, uz deta plāksnites vai īpaši ieteiktis vidaXL. Šo ierīci nedrīkst lietot bērni un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, kā arī personas, kurām trūkst pieredzes un zināšanu par tās lietošanu. Tās drīkst to darīt tikai tad, ja ir saņemušas atbilstošus norādījumus vai atrodas par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā. Bērni nedrīkst spēlētīs ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Elektrība ir bīstama. Nepareiza uzstādīšana, lietošana vai pārveidošana (atsevišķu sastāvdaļu nomaiņa) var sabojāt ierīci un elektrotīkla vadu, kas var izraisīt elektrošoku. Nedarbīniet šo ierīci sprādzienbīstamā vidē, piemēram, uzliesmojošā šķidruma, gāzu un putekļu klātbūtnē, vai atmosfērā, kuras temperatūra ir 50 grādi pēc Celsija vai augstāka. Uzstādīšanas un apkopes laikā pārliecinieties, ka temperatūra padeve ir izslēgta. Nekādā gadījumā neatveriet un neievietojiet neko elektroinstalācijā vai iekārtā. Šāda rīcība var izraisīt nopietnu elektrošoku. Nemainiet izstrādājuma esošo elektrisko ķēdi. Lietojot lampas galviņu/ spuldzi, tā kļūst karsta! Pirms spuldzes regulēšanas/ nomaiņas to atdzesējiet. Nemainiet izkaldētāju, ja tam ir plaīsas pazīmes. Uzstādīšanas kabelim jābūt izturīgam pret augstām temperatūrām. Ja šīs apgaismes ierīces ārējais lokansais kabelis vai vads ir bojāts, lai izvairītos no apdraudējuma, tas jānomaina tikai ražotājam vai tā servisa pārstāvim, vai līdzīgi kvalificētai personai. Šis ražojums ir paredzēts lietošanai ārpus telpām.

LT
Šio gaminio nepriunkite prie kiojo kito maitinimo šaltinio ar adapterio, išskyrus aprašytą vadove, vardinęse plokštelėje arba specialiai rekomenduojamą vidaXL. Šio prietaiso neturėtų naudoti vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutimiais ar protiniais gebėjimais, taip pat tie, kuriems trūksta patirties ir žinių apie jo naudojimą. Jie gali tai daryti tik tuo atveju, jei jiems buvo duoti tinkami nurodymai arba juos prižiūri asmuo, kuris yra atsakingas už jų saugumą. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir naudojoto prižiūros darbų neturėtų atlikti vaikai be priežiūros. Elektra yra pavojinga. Netinkamas įrengimas, naudojimas ar keitimas (atsiškų komponentų keitimas) gali pažeisti įrenginį ir tinklo laidus, o tai gali sukelti elektros smūgį. Nenaudokite šio gaminio sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, esant degiems skystams, dujomis ir dulkėms, arba 50 laipsnių Celsijaus ar aukštesnės temperatūros aplinkoje. Montuodami ir atlikdami techninę priežiūrą įsitikinkite, kad maitinimas išjungtas. Niekada nieko neatidarinėkite ir neįkiškite į elektros jungtis ar įrangą. Taip elgiantis galima patirti rimtą elektros smūgį. Nekeiskite esamos gaminio elektros grandinės. Naudojant lempos galvutę / lemputę įkiškite / keisdami lemputę, atvėsininkite ją. Pakeiskite difuzorių, jei ant jo yra įtrūkimų požymių. Montavimo kabelis turi būti atsparus aukštai temperatūrai. Jei šio šviestuvo išorinis lankstus kabelis arba laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti tik gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus. Šis gaminyis skirtas naudoti lauke.

SK
Tento výrobok nepripájajte k žiadnemu inému zdroju napájania alebo adaptéru, ako je popísané v príručke, na výrobnom štítku alebo výslovne odporúčané spoločnosťou vidaXL. Tento spotrebič by nemali používať deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí týkajúcich sa jeho používania. Môžu ho používať len vtedy, ak im boli poskytnuté príslušné pokyny alebo sú pod dohľadom osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru. Elektrina je nebezpečná. Nesprávna inštalácia, používanie alebo zmena (výmena jednotlivých komponentov) môže spôsobiť poškodenie prístroja a sieťového vedenia, čo môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Tento výrobok nepoužívajte vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov a prachu, alebo v prostredí s teplotou 50 stupňov Celzia alebo vyššou. Počas inštalácie a údržby sa uistite, že je napájanie vypnuté. Nikdy neodváraťe ani nevkładajte nič do elektrickej armatúry alebo zariadenia. Takýto postup môže viesť k vážnemu úrazu elektrickým prúdom. Neměňte existující elektrický obvod výrobku. Lampa lampy/ žiarovka sa pri používaní zahrieva! Pred nastavením/výménou žiarovky ju ochladte. Vymeňte difuzor, ak vykazuje akékoľvek známky prasklín. Instalčný kábel by mal byť odolný voľ vysokým teplotám. Ak je vonkajší ohybný kábel alebo šnúra tohto svietidla poškodená, musí ju vymeniť výlučne výrobca alebo jeho servisný zástupca, alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečnstvu. Tento výrobok je určený na vonkajšie použitie.

SL
Izdelka ne priključujte na noben drug napajalnik ali adapter, razen na tistega, ki je opisan v priročniku, na napisni ploščici ali ki ga izrecno priporoča družba vidaXL. Tega aparata ne smejo uporabljati otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ter osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o njegovi uporabi. To lahko poškodno le, če so prejeli ustrezna navodila ali so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci se z napravro ne smejo igrati. Čiščenje in uporabiškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora. Elektriika je nevarna. Nepravilna namestitvev, uporaba ali spreminjanje (zamenjava posameznih sestavnih delov) lahko poškoduje napravo in omrežno napeljavo, kar lahko povzroči električni udar. Izdelka ne uporabljajte v eksplozivnih okoljih, na primer v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov in prahu, ali v okoljih s temperaturo 50 stopinj Celzija ali več. Med namestitvijo in vzdrževanjem se prepričajte, da je napajanje izklopljeno. Nikoli ne odpirajte in ne vstavljaite ničesar v električne napeljave ali opremo. Če to storite, lahko pride do resnega električnega udara. Ne spreminjajte obstoječega električnega tokokroga izdelka. Glava svetilke/žarnica se med uporabo segreje! Pred nastavljanjem/zamenjavo žarnice jo ohladite. Zamenjajte difuzor, če kaže kakršne koli znake razpoke. Kabel za namestitvev mora biti odporen na visoke temperature. Če je zunanji gibljivi kabel ali kabel te svetilke poškodovan, ga mora zamenjati izključno proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnosti. Ta izdelek je namenjen uporabi na prostem.

IS
Ekki tengja þessa vöru við neinn aflgjafa eða millistykki annan en þann sem lýst er í handbókinni, á nafnplötunni eða sem vidaXL mælir sérstaklega með. Þetta tæki ætti ekki að nota af börnum og einstaklingum með skerta líkamlega, skynjunar- eða andlega getu sem og þeim sem skortir reynslu og þekkingu varðandi notkun þess. Þeir mega þá aðeins gera að þeir hafi fengið viðeigandi fyrirmæli eða séu undir eftirliti aðila sem þeir ábyrgð á ö